



VÁROS POLGÁRMESTERE

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174/213.

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

Előterjesztés

Kun László önéletrajzi regényének kiadásával összefüggő kérdésekről

I.

Kun László biatorbágyi lakos „A sötétség diadala” című önéletrajzi regénye a közelmúlt magyarországi és biatorbágyi viszonyait ábrázolja, önéletrajzi köntösben. Kun László könyvének kiadását korábban a Szövetség Biatorbágyért Egyesület készítette elő, ám a megjelenítésre már nem került sor. A mű bevezetőjét Dr. Palovics Lajos polgármester írta.

II.

A szerző nevében 2012. április 12-én Nagy Tibor képviselő, azzal a kéréssel fordult az önkormányzathoz, hogy Kun László önéletrajzi könyvének kiadásához járuljon hozzá 400.000 forinttal. A kérelemmel összefüggésben a Közművelődési Ifjúsági és Sport Bizottság 2012. április 17-ei ülésén kérte az alábbiakat:

- a tervezett könyv kéziratát, ahhoz, hogy annak tartalmát megismerhesse, véleményezhesse,
- a tervezett könyv kiadásához szükséges- az esetleges önkormányzati támogatási részen túli anyagi fedezetről szóló nyilatkozatát/és vagy igazolás
- a tervezett könyv kiadója írásbeli kötelezettségvállalása, arra vonatkozóan, hogy az önkormányzati támogatás rendelkezésre bocsátásával valóban kiadásra kerül a könyv

III.

2012. október 9-én Tarjáni István polgármester arról tájékoztatta a Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság tagjait, hogy a szerző eljuttatta nyilatkozatát a hivatalhoz, melyben rendelkezik arról, hogy a képviselő-testület tagjai és bizottságai CD formájában megkaphatják a kéziratot és irodalmi szakértő véleményezését is engedélyezte. A szerző részéről pénzügyi vonatkozású információ (önrész, helyesírási korrektúrázás, nyelvhelyességi hibák javításának költségei stb.) nem érkezett.

Kun László elektronikus levélben nyilatkozott arról, hogy dokumentum regénye elektronikus úton történő kiadására megállapodást kötött a Szövetség Biatorbágyért Egyesülettel, ezért az önkormányzatnak szükséges a kiadás jogi vonatkozású tisztázása is.

A könyv kiadásával összefüggő nyomdai ajánlat 2012. május 14-én megérkezett a Könyvműhely/Z-Press Kiadó és Digitális nyomdától (3532 Miskolc, Liszt Ferenc utca 16/A). Ez alapján 55 példány kartonborítós B/5 méretű könyv megrendelése esetén a nyomdai munkák költsége hozzávetőlegesen (előzetesen) bruttó 388.417 Ft-ot tesz ki. Az ár nem tartalmazza a korrektúrázás költségeit. A pontos árajánlat kiadása csak a kézirat anyagának leadása, igény szerinti nyomdai előkészítése, tördelése után, ennek ismertetében történik meg a kiadótól.

A Bizottság arról is tájékoztatást kapott, hogy Biatorbágy Város Önkormányzatának 2012. évi költségvetésében nincs fedezet a kiadásra, sem a szakértői díj kifizetésére.

IV.

Mivel a fenti nyomdai árajánlat alapján csak igen hozzávetőlegesen lehetett kalkulálni a kiadás költségeivel, – A kiadó, illetve a nyomda által adott kalkuláció nem számolt az olvasószerkesztői (szakértői javítások) költségeivel, a kézirat valódi terjedelmével, tördelési előkészítésével, korrektúrázásával, valamint az ajánlatban megjelölt példányszám is igen alacsony. – a Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2012. október 16-án levette napirendjéről a témát, azzal az indokkal, hogy csak további előkészítő munka után kívánja azt újra tárgyalni.

V.

2013. augusztus 15-én Kun László elektronikus levélben kereste meg Tarjáni István polgármestert és a Képviselő-testületet azzal a kéréssel, hogy közéleti tevékenységére tekintettel, a képviselők foglalkozzanak érdemben ügyével és hozzanak határozatot. kérte, hogy (mellékelt) levelének Testülethez írott részét a soron következő testületi ülésen a polgármester felolvasni szíveskedjen.

VI.

Tarjáni István polgármester kérésére Mester László kommunikációs munkatárs Horváth Imrét a Biatorbágyi Krónikás Bt. vezetőjét kereste fel azzal, hogy a kézirati CD tartalmának, minőségének és terjedelmének ismeretében készítsen a könyv 300 és 500 példányos kiadására a lehetőségek szerint pontos költségvetést.

VI./a

A 2013 év novemberi bizottsági ülések után megkértük Horváth Imrét, hogy adja meg a nyomdai költséget 50, illetve 100 példányra is, azért, hogy a Könyvműhely/Z-Press Kiadó ajánlata összehasonlítható legyen az új ajánlatokkal,

VII.

Nyomdai árajánlatok

A kérésnek eleget téve Horváth Imre megvizsgálta Kun László: A sötétség diadala c. kéziratának nyomdai előállítási lehetőségeit. A CD-n lévő szövegállomány 2 230 000 n (~56 ív) tartalmú, valamint 36 fényképmellékletet tartalmaz. E terjedelem – a betűnagyságtól és a választott tördeléstől függően – 700–900 oldalban jelentethető meg B/5-ös formátumban. E nagy terjedelem miatt célszerű két kötetre kettévenni az anyagot. Ezt figyelembe véve Horváth Imre is bekért egy tájékoztató jellegű árajánlatot 300, illetve 500 példányra 400 oldalas kötet nyomdai előállítására, amelyet csatolt:

Példányszám: 50 pld

Méret: 168x238 mm

Terjedelem: 400+4 oldal

Hozott anyag: kompozit PDF fájl oldalanként /cmyk, kifutóval/

Nyomás:

Belív: 400 oldal 1+1 szín fekete

Borító: 4 oldal 4+0 szín 1*matt fólia

Anyag:

Belív: Szol laser 80 g

Borító: fényes műnyomó 135 g

Kötészet: cérnafűzés

Késztermék nettó súlya: 33 kg
Ár: 3 085,00 Ft/db + ÁFA
50 pld 154 250 Ft x 2 = 308 500 Ft + ÁFA

Példányszám: 100 pld
Késztermék nettó súlya: 65 kg
Ár: 2 580,00 Ft/db + ÁFA
100 pld 258 000 Ft x 2 = 516 000 Ft + ÁFA

Példányszám: 300 pld
Méret: 168 × 238 mm
Terjedelem: 400 oldal + borító
Belív: 400 oldal, 1+1 szín fekete, ofszet 80 g
Borító: 4+0 szín, 1*matt fólia + 2mm tábla, matt műnyomó 135 g
Kötészet: cérnafűzés
Ár: 2 108,00 Ft/db + ÁFA
300 pld 632 400 Ft × 2 = 1.264 800 Ft + ÁFA

Példányszám: 500 pld
Ár: 1 546,00 Ft/db + ÁFA
500 pld. 773 000 Ft × 2 = 1.546.000 + ÁFA

A nyomdai kivitelezést természetesen szerkesztői, grafikai előkészítő munkáknak kell megelőznie. Ezek becsült költségeit is szakszerűen jelezte Horváth Imre, megjegyezve, hogy az olvasószerkesztői (szakértői) feladatok árát nem tudja kalkulálni.

Műszaki szerkesztés, tördelés, képfeldolgozás: 200-400 Ft/oldal, azaz **160 000–320 000 Ft + ÁFA/800 oldal** Korrektor: 2000 Ft/ív (40 000 n): **112 000 Ft + ÁFA/56 ív**
Azaz, az előkészítő munkák becsült összege mintegy **~450 000 Ft (+ÁFA)** a két kötetre vonatkoztatva.

A szakértői, olvasó szerkesztői feladatok ellátását egy ilyen mű esetében célszerű lenne olyan szakemberre bízni, aki egyrészt járatos a történetírásban, másrészt megfelelő helyi ismeretekkel rendelkezik a könyv által vázolt korról, harmadrészt, aki ez az anyagot már ismeri. Ezért előzetesen tájékozódunk Dr. Palovics Lajostól, hogy vállalná-e a munkát. Az előző polgármester úr nem mondott nemet, de jelezte, hogy honoráriumot akkor sem fogadna el, ha vállalná a feladatot.

A szakértői munka elengedhetetlen része egy ilyen kiadványnak. Javaslom tehát a képviselőknek, hogy ezzel a költséggel is számoljanak, minimum az előkészítő munka összegének felével, azaz nettó 250.000 Ft-tal.

„A sötétség diadala” című önéletrajzi regény két kötetes kiadásának nettó költsége mindezeket egybevetve:

példány	nyomda / Ft	tördelés / Ft	szakértő / Ft	összköltség
50	308 500	450 000	250 000	1.008 500
100	516 000	450 000	250 000	1.216 000
300	1.264 800	450 000	250 000	1.964 800
500	1.546.000	450 000	250 000	2.246 000

A két kötet kiadásának bruttó költsége:

50 pld	1.280 795 Ft
100 pld	1.544 320 Ft
300 pld	2.490 296 Ft
500 pld	2.852 420 Ft

A Horváth Imre által végzett előzetes kalkuláció szakmailag korrekt és pontos, úgy vélem ennél részletesebb árajánlat bekérése csak akkor indokolt, ha a könyv kiadására a fent megjelölt keretösszegek egyike rendelkezésre áll.

Biatorbágy, 2014. január 16

Tisztelettel:

Tarjáni István s.k.
polgármester

Összeállította: Mester László

Határozati javaslatok:

**„A”
Határozati Javaslat
Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő- testületének
/2013.() önkormányzati határozata**

Kun László önéletrajzi regényének kiadásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete forinttal támogatja Kun László: A sötétség diadala c. könyvének példányszámú kiadását. A képviselő-testület a kiadáshoz szükséges fedezetet az önkormányzat 2014. évi költségvetése előirányzata terhére biztosítja.

Felelős: Polgármester

Határidő:

**„B”
Határozati Javaslat
Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő- testületének
/2013.() önkormányzati határozata**

Kun László önéletrajzi regényének kiadásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Kun László: A sötétség diadala c. könyvének kiadásához szükséges fedezetet az irányadó szakmai költségvetés alapján túlzónak tartja teljes egészében támogatni, de a szerző közéleti tevékenységére tekintettel..... forinttal hozzájárul a megjelentetéshez. A képviselő-testület a kiadáshoz szükséges hozzájárulását az önkormányzat 2014. évi költségvetése előirányzata terhére biztosítja.

Felelős: Polgármester
Határidő:.

**„C”
Határozati Javaslat
Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő- testületének
/2013.() önkormányzati határozata**

Kun László önéletrajzi regényének kiadásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete forráshiány miatt nem támogatja Kun László: A sötétség diadala c. könyvének kiadását.